

WYCHODZI CODZIENNIE.

Przedpłata wynosi we Lwowie rocznie 18 zł. — półrocznie 9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 ct. — miesięcznie 1 zł. 50 ct.

Numer kosztuje 10 ct.

Rękopisów redakcja nie zwraca.

DZIENNIK POLSKI

Przedpłata i ogłoszenia przyjmują we Lwowie:

Biuro Administracji „Dziennika Polskiego” plac Marjański liczbą 6 i 7 w domu p. Kiełki; we Wiedniu, Hamburgu, Frankfurcie nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei, Szwajcarii i Wrocławiu pp. Haasensteina & Voglera, we Wiedniu A. Oppellik, R. Moser, Rotter i Spl., w Warszawie Richman & Frendler.

Korespondencje.

Tarnów 20. listopada. (Sądownictwo.)

Właśnie powrócił z Wiednia poseł i prezydent sądu obwodowego w Tarnowie, p. Ryszard Zawadzki, i przyniósł wiadomość, że p. minister sprawiedliwości dr. Prażak, zajmując się nader gorliwie stankami powiększenia sił sędziowskich w Galicji i na Bukowinie, że ministerstwo wstawio bardzo znaczne kwoty na cele powiększenia personelu sądowniczego w Galicji, i że także p. minister skarbu Dunajewski zgadza się na wstawienie tych kwot w budżet. P. ministrowi ma także wiele zależy na otwarciu sądu obwodowego w Jasle, w której to sprawie zaważał do siebie p. Zawadzkiego, nie mogąc się doczekać sprawozdań z przysługującym sądu krajowego wyższego w Krakowie. P. Zawadzki przedstawił p. ministrowi gwałtowną potrzebę zwiększenia sił sędziowskich przy sądzie obwodowym i prokuratorji w Tarnowie, gdyż od dwóch lat agenda, szczególnie karna, urosła więcej niż w dwaasobną, odkaż p. Dolnicki zamianowany został prokuratorem w Tarnowie; a ponieważ sąd obwodowy w Jasle odbierze część sił sędziowskich sądu tarnowskiego, przyrzekł p. minister, że się postara o powiększenie sił w Tarnowie. Z rozmowy z ministrem powiódł p. Zawadzki przekonanie, iż wprawdzie chciałby tenże jak najprędzej wprowadzić ustne postępowanie, lecz że nie Galicja będzie krajem probierczym w tym względzie. Oczekujemy tak od p. Zawadzkiego, jak i od p. Darguna prezydenta sądu wyższego w Krakowie, że zażądają kategorycznie powiększenia sił sądowniczych w mieście Tarnowie i w sądach powiatowych okręgu tarnowskiego.

Ziemia polskie.

Warszawa 18. listopada. Warsz. Dniów. donosi: „Generał-gubernator warszawski, generał-adjutant Hurko, dnia 10. (22.) zm. raczył przybyć z gubernji siedleckiej do lubelskiej, i od stacji Łowczy w powiecie chełmskim przejechał przez osady Sawin, Pawłów i Rejowice do miast Krasnostawu i Zamościa. Następnie przez Szczebrzeszyn, Biłgoraj, Janów i Kraśnik do Lublina, a z Lublina zaś kolejną nadwiślańską do Nowo-Aleksandrii (Puław), żród dnia 12. (24.) zm. wrócił do Warszawy. Po drodze wszędzie z radością spieszyla ludność miejscowa na spotkanie głównego naczelnika i witała jego ekscelencję rosyjskim zwyczajem: chlebem i solą. W miejscach, gdzie się zatrzymywano, jego ekscelencja raczył przyjmować rekomendujących się urzędników wszelkich dyktasterji miejscowego zarządu, i zwiadał instytucje cywilne i wojskowe. Jego ekscelencja raczył też zwiadał wszystkie leżące po drodze cerkwie prawosławne, w których parochowie w krótkich, lecz głęboko odczytanych wyrazach, wykazywali doniosłe znaczenie tych odwiadzin, i witali w głównym naczelniku kraju sławnego wodza zwycięskiej armji rosyjskiej i niewzruszonego kierownika w interesie ustalenia sprawy rosyjskiej w tutejszym kraju. Wielu parochów jego ekscelencja zaszczepił swemi odwiadzinami. Szczególną uwagę zwracał pan generał-gubernator na stan zakładów naukowych, szczególnie zaś szkół elementarnych wiejskich, przy których zwiadał przekonywał się o postępie wychowania narodowego. W Nowej Aleksan-

tu pobieranego od pożyczek, pozostawiając dyskreccji dyrektorów kas oszczędności tworzenie funduszu rezerwowego z rocznego zysku i wolność rozporządzania temi zyskami administracyjnymi według uznania wydziałów, nie ściśnionego żadnymi normami, a więc zalecając uchylenie tego wyznaczonego, co stanowi teraz siłę niespożyta i trwałość tych zakładów; chcą je popchnąć na niebezpieczne tory banków, operujących obcemi oprocentowanymi kapitałami wypowiedzianymi w terminach krótkich, przestawiając kasy oszczędności na banki depozytowe. Gdyby posłuchano tych rad, zsięczyły się mogły łatwo złowrogie przepowiednie o upadłościach częstych tak zreformowanych kas oszczędności, którei teraz straszą bez podstawy nieprzychylni instytutji spekulacji pieniężnej.

Druga grupa rzekomych przyjaciół instytutji doradza znów wręcz przeciwnie, aby ograniczono czynności kas oszczędności do zakupowania obligacji długu państwa i listów zastawnych, wypuszczanych w obieg przez banki hipoteczne, za fundusze uzbierane z wkładek; według ich zdania jest to jedyny sposób lokacji funduszy powstających z wkładek oszczędności, który stawia dyrekcję kas oszczędności w możności wypłacania wypowiadanych wkładek także w czasach przesileni, gdy wypowiedzenia wznagają się w niezwykle sposób. Ale nie pomyśleli ci doradcy, że w czasach przesileni spada wartość obiegowa takich efektów, a więc kasy oszczędności, zmuszone wprowadzać na targ pieniężny wielką ilość tych papierów w czasie dla sprzedaży niekorzystnym, ponieśliby musiały ogromne straty.

I my nie twierdzimy bynajmniej, by organizacja kas oszczędności była już doskonałą, by nie potrzebowała ulepszenia. Ma ona słabe strony; niedostatki w ustroju, brak spójni pomiędzy kasami oszczędności w kraju, odpowiedzialność członków Zarządu niedostatecznie określona; prawo ingerencyji gmin i powiatów gwarantujących za zobowiązania kas oszczędności przez niezakończonych nie jest określone dokładnie itp.

Ulepszenia organizacyi są zatem możliwe i pożądate; lecz ochronić się trzeba przed dążnością do takich zmian, które dotykają zasad kardynalnych ustroju kas, zasad, na których spoczywa siła, pewność i skuteczność tych zakładów, które nadają tej instytutji charakter właściwy, wyróżniają ją od innych kredytowych zakładów i usprawiedliwiają ich niezbędność w organizmie kredytu publicznego.

Kardynalne te zasady, których tykać nie wolno, są:

- 1. Kasy oszczędności urządzone są na zasadzie samopomocy z zakresu działania przeważnie miejscowym, do potrzeb ludności dotyczącej gminy lub powiatu zastosowanymi.
2. Celem ich zachęcać ludność do zachowania na przyszłe czasy zaoszczędzonego grosza, nie tylko daniem sposobności do wkładania do kasy oszczędności drobnych kwot pieniężnych, które gdzieindziej nie znalazłby umieszczenia na procent, bo są drobne; ale także udzielaniem z funduszy uzbieranych z wkładek oszczędności rolnikom, rzemieślnikom w ogóle producentom okolicy, na którą działanie kasy rozciągać się zwykło, pożyczek na gospodarstwo za procentem ile można umiarkowanym.
3) Charakter kas oszczędności jest humanitarny. Do zakładania ich powołani są przyjaciele ludzkości, gminy i powiaty tam, gdzie są ludzie

dobrej woli, mogący i chcący bezpłatnie spełniać obowiązki dyrektorów kasy i członków wydziału.

4) Koszta administracyi kasy oszczędności muszą być jak najskromniejsze; należy unikać każde go niekoniecznego wydatku, ażeby można z przychodu, jaki wynika z różnicy stopy procentu planowanego od wkładek, a stopy procentu pobieranego od pożyczek utworzyć z czasem własny fundusz rezerwowi, nie podnosząc stopy procentu od pożyczek nad zwykłą miarę pożytku, jaki daje rolnikowi lub rzemieślnikowi pożyczającemu kapitał użyty w jego gospodarstwie.

5) Fundusz rezerwowi jest wystarczający, jeżeli dosięga 10% sumy kapitału z wkładek pochodzącego. Gdy doszedł do tej wysokości, należy roczny dochód wyłożyć z różnicy płaconych a pobieranych procentów użyć w pierwszym rzędzie na korzyść uczestników kasy, dopisując im do ich udziałów właściwie wkładek jako premie części zysku rocznego, dając pierwszeństwo uczestnikom, którzy od dłuższego czasu przechowują i zwolna powiększają swoje wkładki nie dosięgające jeszcze pewnej maksymalnej kwoty, np. 100 zł.; część zaś zysku należy użyć na datki dla instytutji humanitarnej lub na cele powszechnej użyteczności.

6) Różnica pomiędzy stopą procentu płaconego od wkładek a stopą procentu pobieranego od pożyczek, nigdy nie powinna przewyższać 2%, a należy dążyć do jej obniżenia, do stanu normalnego, którym jest różnica 1%.

Gdzieby niemożliwym było utrzymać zakład, przy różnicy 2%, tam nie zakładaj kasy oszczędności, gdyż tam nie ma warunków urządzenia jej tak, aby spełniała swoje zadanie.

7. Nie wolno przyjmować kasie innych depozytów jak wkładki oszczędności. Za wkładki oszczędności uważane są kwoty pieniężne, które według miejscowych stosunków są za drobne, by mogły stanowić kapitał lokacyjny. Według okoliczności najwyższą kwotą wkładki oszczędnościowej obraca się pomiędzy 500 zł., a 3000 zł. Żadna kasa oszczędności nie powinna być upoważniona przyjmować w depozyt od jednej osoby, czy to naraz czy częściami złożonej, większej kwoty jak 2000 zł. Strony, które szukają lokacji dla kapitałów wyższej 2000 zł., mogą się posługiwać pośrednictwem banków.

8. Ażeby zaś, pomimo tej ostrożności, która wyklucza kapitały na procent spekulujące, która więc w czasie podskoczenia cen kapitałów na targach pieniężnych najwięcej kasie oszczędności wypowiedziane by zostały, że nie była kasa oszczędności w ambarasie, gdyby z powodu długotrwałych skutków przesileni ekonomicznych jej uczestnicy zmuszeni się widzieli w większej, jak zwykle, liczbie wywołać z kasy swoje zaoszczędzenia, należy pomiędzy rodzajami pewnej lokacji funduszy wkładkowych przestrzegać stosunku takiego, iżby w przecięciu 40% całego funduszu były umieszczone na pożyczkach i zaliczkach z terminem krótkim, nie dłuższym jak 3 miesiące. Doświadczony bowiem jest sprawdzono, że zachowując ten stosunek, w najgorszych czasach kasa oszczędności jest w stanie wypłacić bez przerwy wszystkie wypowiedziane wkładki, nie potrzebując się uciekać do środków kredytu, który zresztą banki zazwyczaj bardzo niechętnie w takich razach uczynią kasom oszczędności.

Oto są zasady urządzenia kas oszczędności.

wytknięte ustawą z roku 1844. Ponieważ przestrzeżenie zasad tych kasy oszczędności dotychczas gwałdzącymi swoją trwałość i siłę, i to, że mogły podczas przesilenia w r. 1873, kiedy szły w rozpętki banki i przedsiębiorstwa pieniężne na pozór bardzo silne, ostać się niewzruszone i niedotknięte katastrofą. Dzięki tym zasadom mogą opłacać procenta od drobnych wkładek oszczędności, nie nadających się do lokowania gdzieindziej na procent i mogłyby wyświadczyć rolnictwu i przemysłowi niezmiernie usługi, zasilając je tanim kapitałem, nawet wtedy, gdy chorobliwe spekulacje i ażeby zwichnęły normalne stosunki targu pieniężnego, a przy tem mogłyby rozdawać jeszcze krocie złr. rocznie na cele dobroczynne z osiągniętych zysków.

Strzeżmy więc tych zasad wypróbowanych przeciw zapędom reformatorskim!

W następującym artykule przypatrzymy się bliżej budowie argumentów, na których oparł poseł Henryk hr. Wodziecki swój wniosek wezwania Rządu do uwzględnienia stosunków kredytu kraju przy zastosowaniu ustawy z r. 1844 o urządzeniu kas oszczędności, i rozpoznamy wartość tych argumentów na tle wyz. przytoczonych kardynalnych podstaw organizacyi kas.

Sprawy drogowe.

Na posiedzeniu dnia 13. października b. r. polecił Sejm Wydziałowi krajowemu, aby w roku 1885 rozpoczął budowę drogi krajowej z Borszczowa do Jezierzan, uchwalonej ustawą z dnia 5. grudnia 1872 r., i aby przeprowadził studia techniczne celem jak najodpowiedniejszego przedłużenia drogi krajowej z Borszczowa do Jezierzan, bądź w kierunku drogi krajowej Skalko-Czortkowskiej, bądź też w kierunku drogi państwowej Czortkowsko-Zaleszczyckiej, a w swoim czasie przedłożył odpowiednie wnioski Sejmowi. W wykonaniu powyższej uchwały zarządził Wydział krajowy wytrasowanie, tudzież zebranie potrzebnych danych w celu wykonania planów i kosztorysów dla budowy się mającej drogi krajowej na następujących przestrzeniach:

- a) z Borszczowa w najkrótszym kierunku od drogi krajowej Skalko-Zaleszczyckiej, bądź do Dawidkowiec, bądź do jakiego innego punktu tej drogi;
b) z Jezierzau do Kolendzian lub Szmanekowcyk;
c) z Jezierzau na Ułazkowiec do Jagielnicy.

Ponieważ podjęte przez Wydział krajowy rozkazanie z rzędem o budowę kolei z Rzeszowa na północ w najprostszym kierunku do granicy Królestwa Polskiego w Nadbrzeziu, nie doprowadziło do pomyślnego rezultatu, gdyby ministerstwo handlu udzieliło kolei Karola Ludwika pozwolenie do przedsięwzięcia wstępnych robót technicznych dla budowy kolei z Rzeszowa do Rozwadowa lub z Depicze do Tarnobrzegu, — przeto na posiedzeniu dnia 16. października b. r. polecił Sejm Wydziałowi krajowemu, aby w wykonaniu ustawy z dnia 9. kwietnia 1875 po wykonaniu drogi krajowej z Niska do Rozwadowa, przystąpił do dalszej budowy drogi krajowej z Rozwadowa do Nadbrzezia. W wykonaniu powyższego polecenia zarządził Wydział krajowy wytrasowanie dalszej przestrzeni drogi z Rozwadowa ku Nadbrzeziu.

KTÓRA?

Nowela z podróży po Szwajcarii Roberta Byra.

Alfred wyrzekł te słowa z zadziwiającą prawdziwym tonem rozgorzyczenia; sam się zdumiał nad własnym talentem dramatycznym. W chwili gdy zrozumiał, że baronowa chce na serjo wydykować dla siebie oba calusy i związane z nimi zadość uczynienie honorowe, które przyrzekł żartem, o mało nie parsknął głośnym śmiechem. Potrafił przeciw udac urażę i tysyśmami otworzyć baronowej furtkę do odwrotu, oszczędzając jej wstędu rekuzy. Arbnz w istocie był podany w sposób ile możności najczystszy i baronowa szybko zorientowała się w sytuacji.

Po oświadczeniu, że nie zachodzi wątpliwość co do osoby, musiały już dać za wygrane; chwyciła się rzuczonej deski ratunku i wybuchła przymuszonym śmiechem. — Helas! — zawołała, przypominając sobie naraz swoją dostojność i francuzczyznę. — A więc nie miałeś pan wątpliwości i ośmieliłeś się do pierwszej impertynencji dodać drugą obelgę, utrzymując, że nie wiesz którą pocałowałeś! I potem żądasz jeszcze względów i żalisz się na zbytnią surowość i snyderstwo, na któreś zaszły? Jam cię skarciła tylko słowami, a tyś zaszłył na bicze skorpionów!

na szczęśliwą narzeczoną, popadała w milczenie grandezzy.

Tego samego wieczora pisała ciotka Sydonja w dzienniczku, prowadzonym systematycznie od pierwszej młodości;

„Po biesiadzie artystycznej opuściliśmy miejsca uświęcone geniuszem Thorwaldsena i udał się na wybrzeże, które opisałam poprzednio. W rzący sposób postarała się Malwina zostać tam samą z A. Ne ma wątplenia, posiada więcej odwagi, aniżeli się po niej spodziewałam, bo co do kosterji i łapania mężczyzn, to wiedziałam, że jest oddawna w tej sztuce mistrzynią. Dowiodła tego, sprząając mi z przed nosa barona Helmora. Ach, jacy umarli ze wstędu, doznawszy tak okropnej kompromitacyi, bo rozumie się samo przez się, że A. odrzucił jej rękę! Dotychczas wąpiłam jeszcze, choć Malwina przeczyła; teraz jest już rzeczą pewną, że nie ku niej nachylił się z pocałunkiem; siostrzyczka tylko chciała wyzyskać sytuację, pewna, że Henrysia się nie przyzna. Ma słuszność, mała będzie milocze. Jedną tywalka pokonana sromotnie, druga usunę się do browalno z placu... trzeby wielkiej niezręczności, by nie wyjść zwyciężcą. Najwięksi ludzie byli nuzrptorami. Śmiało zawiądnęcie okolicznościami jest cechą geniuszu, uparte wytrwanie zapewnia skutek. Malwina posiadała pierwsze, brakowało jej drugiego, bo jest leniwa z natury. Ja mam oboje. Przywłaszczmy sobie genialny pomysł i przeprowadźmy go zwycięzko. Veni, vidi, vici, jak ongi Cesarz!”

V. Przez Brünnig.

Alfred widocznie zerwał z dawniejszym upodobaniem w swobodzie i niezależności od planu podróży, gdyż bez namowy rady i bez szczególniejszych zaprosin przyłączył się do towarzysstwa. Wyruszono razem nazajutrz rano ku uroczemu jezioru Alpnach, któremu polynięto ku Alpnach-Gotard, gdzie radca, wierny plauowi podróży, zamowił miejsca w wozie pocztowym. Była to niedziela i dlatego pustki na parowcu, a cisza na ulicach; Anglików ani śladu, co nie pało wcale wrażenia cudownego poranku. Począta wysłała dzisiaj wóz jeden tylko. W przednie przedział siedzieli przystojna para nowożeńców, którą szczęście miodowego miesiąca absorbowo zupełnie i oddzielało od towarzysztwa po-

dróży. Alfred na parowcu jeszcze zrobił Henrysi uwagę, że młodej tej parze Szwajcarka wydawała się musi podwójnie zachwycającą, bo w każdym pięknym widoku odzwierciedlała się szczęście. Dodał po chwili z lekkim westchnieniem, że ci godni zaszczości ludzie poniosą do ojczyzny niezatarte wspomnienie cudownej krajiny, mlekiem i miodem płynącej i stokrój piękniejszej dla ich oczu, niż dla oczu zwykłych śmiertelników.

Odpowiedź paniuki zdziwiła go nieco. — Ja myślę przeciwnie — odparła — jeśli się bardzo kochają, to do ojczyzny poniosą tylko to jedno błogie wspomnienie, że byli bez ustanku razem. Ale, mój Boże, cóż ja się na tem rozumiem!

— O tak, masz pani słuszność — rzekł spoglądając na nią tak serdecznie, że mimowoli spuściła oczyma — miko patrzeć w jezioro, odbijające brzeg malowniczy, lecz stokrój milej w oczy ukochanej istoty, z których głębi przyszłowiec nam jasny umysł i serce gorące.

Skończyło się na tem, bo ciotka Sydonja, która raźnie zabierała się do wprowadzenia w życie swego planu, nadeszła i wezwała Alfreda do podziwiania malowniczości jeziora, co położyło kres rozmowie młodej pary. Baronowa tak na parowcu jak i w wozie pocztowym zatapiała się bez przerwy w Heinem i wpatrywała się w arseole własnej wyższości.

Wpadając w oczy manewry ciotki Sydonii onieśmielały Henrysię, i skłoniły także Alfreda do pozostania na wybranym przez siebie miejscu obok konduktora, lubo radca parę razy proponował mu zamianę. Rad był, iż nie potrzebuje słuchać artystycznych wywodów dyletantki; oparł się wygodnie i ofiarowaniem cygara pozyskał sobie konduktora. Gadatliwy ten jegomość dostarczał mu wszelkich szczegółów dotyczących miejscie godniejszych uwagi, które mijali. Radca tak gorliwie szukał objaśnień w czerwoniej księżeczce, że dotyczący widok uchodził najeższej uwagi jego.

Musimy tu zaznaczyć, że Alfred niedostępszał niejednej cennej uwagi starego konduktora i puszczając sine obtoczki dymu z cygara, stracił nie raz wątek objaśnień historyczno-topograficznych. Niewiedzieli dlaczego myślał wciąż o parze nowożeńców w przednim coupé i skutkiem osobliwej halucynacyi, wdział tam w duchu siebie w boku...

Ach! wóz zatrzymał się — tymczasem jednak nie dla zmiany koni, lecz dla tego, ponieważ radca, ciotka Sydonja i Henrysia życzyli sobie wysiąść, bo droga była stroma i konie zaledwie mogły uciągnąć. Alfred poszedł za ich przykładem, baronowa ani się ruszyła, a dwoje młodych małżonków nie dano również żadnego znaku życia. Zielone franki były suszone, jakby piękne widoki nie istniały na świecie. W Szwajcarii, czy w wroszowskich Lüneburskich, dla młodej pary było to widocznie obojętne.

Mimo kilkakrotnych usiłowań nie udało się Alfredowi pomówić na osobności z Henryką. To radca zawołał go do siebie, to znów ciotka Sydonja zapytała go nagle o zdanie, a wreszcie i sama paniuka unikała go widocznie. Dostawały mu się wprawdzie kiedy niedkiedy mniej sztywne odpowiedzi z różnych ustetek, cóż, kiedy, niestety, wyglądało to zawsze tak, jakby wymknęły się one mimowoli, w zapomnieniu.

Powrócono do powozu i dopiero przy table d'hôte w Lungern złączyła napowrót towarzystwo godzina obiadowa. Nowożeńcy pozostali i teraz w wozie wraz z koszyczkiem owoców, który nabyli od małego, krzykliwego przekupnia.

Ciotka Sydonja liczyła może na sposobność przy moźolnem wchodzeniu na górę; obecnie, gdy dosięgił już prawie wierzyny, nie było na co zachować Plan musiał być wykonany w inny sposób. Jakże niemiła zdziwiła Alfreda, objawiając niespodziany zamiar usadowienia się również na wierzchole powozu! Darennmi były perswazje młodzieńca i uwagi konduktora, chociaż z tym przy pomocy niewielkiej sumki pieniężnej można było trafić do ładu, darennmi pogardliwe wzruszenie ramion baronowej i sarkastyczne docinki rady.

— Artystyczne oko — mówiła — i taknie rozległego widoku, szerokiego horyzontu.

Wszelkie odradzania zostały zwycięzko odparte, a wątpliwości konduktora uchyłono. Gdy miano wyruszać ze stacji, konduktor zajął miejsce w powozie, a ciotka obok Alfreda, który musiał jej dopomóc w dostaniu się na te trudno dostępne wierzyny, przyczem odkryły mu się tajemnicie niezbyt godne widzenia, a znane jedynie szwecowi panny Molte.

Dobrze mu tak! Pogardził miejscem w powozie, niechże teraz jedzie sobie szczęśliwie kilka godzin w arcyimtem towarzystwie. Nie ma nawet

prawa dąsć się na Henrysię, która nie zadaje już sobie trudu utrzymywania złośliwego uśmiešku. Mój Boże, co za różnica między przednim coupé a ławeczką konduktora!

Tam spuzzone franki odośnabijające młodą parę od reszty świata, tu, z jednej przynajmniej strony, nieklamana ochota odgroźdenia się chińskim murem od natrętnej towarzyszy. — Spróbował otworzyć parasol i ostantając się od słońca, tak go ustawił, by zastępował parawan, ale i ten genialny pomysł, jak wiele innych, spełził na niczem dzięki przeciwnym zamiarom energicznej dziewczyny, która sama przynawała sobie w dzienniczku „upartą wytrwałość”.

Zaczął od tego, że dla dania dowodu artystycznego usposobienia swego, zwróciła uwagę Alfreda na piękności krajobrazu. Droga tworzy tu zakręt; opuszczając uroczę sleskie Obwalden i jeziora Lungernskie i Samsenkie, wieje się zwolna szerokimi gzygłkami przez pyszny las i pomiędzy omszałemi skałami; poniżej na lewo ścięła się płaszczyna Breitenfeldalpu z szerebrzystymi szarymi zalesami pastery wśród bujnej zieleni, a z pomiędzy lesistych szczytów wyciera to jasny cypel lodowy Rosenlaig, to Walthorn lub Olschihorn.

Lecz ciotka Sydonja opuszczając wnętrze powozu, miała cel wyższy niż wygodne podziwianie natury, bez wielu ceremonij przystąpiła do rzeczy.

— Miko to jechać tak w świat we dwoje — owała się — zwłaszcza gdy się to dwoje rozumie wzajemnie, gdy wzrok jednego gotów jest przysięż żywiele w pomoc drugiemu tam, gdzie tego zachodzi potrzeba. Nie zaprzeczysz pan, że dwie pary oczów widzą więcej, szczególnie, gdy jedno z nich rozporządza wzrokiem artysty?

Alfred pospieszył uprzejmie potwierdzić prawdziwość tego zdania. Prawda była wprawdzie nie nowa, lecz natomiast niewątpliwa. Najstarszy usmiech, na jaki zdobył się mógł spieczony rysz za błękitnym welonikiem, był mu nagrodą, zapowiadając zarzem jeszcze większą radość w ciągu zajmującej pogadanki. Dainwie niemię przeszło go uczucie, mimowoli wspominał wczorajszą rozmowę z baronową przy świetle księżycy. Miałby dzisiaj grozić mu nowy napad, i to z tej strony, którą sądził dotąd zupełnie bezpieczną? — Nie długo zostawał w wątpliwości; ciotka Sydonja nie lubowała się w sentymentalnych niejasnych omó-





PRACOWNIA

roboty poręczoszkowych „Stowarzyszenia Pracy Kobiet“ przyjmuje wszelkie zamówienia roboty włóczkowych i bawełnianych po bardzo umiarkowanych cenach.

Zupełnie świeży transport ze zbioru majowego 1883

przez Suez sprowadzonej

HERBATY chińskiej

- a mianowicie: 1/4 ko. N. 0. „Assam-Peeco-Mandarin“ najprzedniejsza mieszanka arom. 5- N. 1. „Taszu“ Perla Chin, żółto-kwiatowa 4-40 N. 2. „Jintezjan Pecha“, biało-kwiat. 4- N. 3. „Nandyn“, czarna mocna 3-20 N. 4. „Souchong“, mała narkot. 2-80 N. 5. „Congo“, familijna dobra 2- N. 6. „Proszok herbaniany“ 1-60 N. 7. „Wysłówki“, z najlep. herbat 1-70 N. 8. „Souchong“, najprzedniejsza w oryż. drewnianych skrzynkach 4- N. 9. „Souchong“, powyższa na wagę 3-60 N. 10. „Czarna karawanowa“, Wereszczenki, funt rosyjski 4-80 N. 11. Kwiatowa karawanowa, Wereszczenki, funt ros. 6-

połącza i rozsyła handel ST. MARKIEWICZA 2618 we Lwowie, Rynek 1. 42. 11-0

Bilardy

każdego czasu gotowe na składzie do sprzedania.

Również przyjmuje wszelkie zamówienia na prowincję. 2964 3-5

JAN ANDREASZEK Lwów, ulica Akademicka 1. 16.

„555“

Na razie nie pewnego jeszcze donieść nie mogą. Spodziewamy się jednak, że w numerze 1. będą już pozytywne wiadomości. Widać jak na początku bardzo dobra. Odwagi i nadziei mam bardzo wiele: odwagi do pracy, nadzieję w przyszłość. Myślę i marzę tylko o celu, do którego dążyć, dążyć wszystkimi siłami. Proszę o pamięć... X.



Syrop D'Zed

KODEINA I BALSAM TOLUTAŃSKI jest środkiem łagodzącym i usmierzającym nieocenionym dla dzieci w wypadkach bezsenności, kokałuszu, etc. przeciw kaszłom nerwowym osób cierpiących na suchoty, słabościom organów oddechowych, nieżytom, katarom, i. t. d.

PARYŻ, ULICA DROUOT, 22 i 19 W Lwowie w aptekach PP. K. Miłolascha, Ruckera, A. Sklepińskiego, Krzyżanowskiego, Naklika. W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego, Redyk

„Melbourne 1881.“ — 1. nagroda — „Zurych 1883.“

Skrzynki grające

4-200 kawałków, z ekspresją lub bez, masadolina, bęben, dzwonki, kastaniety, głosy niebianie, gra na harfie itd.

Tabakerki grające

12-16 kawałków; nosenki, cygarówki, domki szwajcarskie, albumy na fotografje, przybory do pisania, skrzynki na rybakowki, ciętarzki, wazonki, otus na cygara, tabakerki, biurka, fiaski, szklanki do piwa, stolki itd. Wszystko to grające. Przedmioty zawsze najnowsze i najlepsze, nadające się szczególnie na podarunki na Boże narodzenie, poleca

J. H. Heller, Bern (Schweiz). Tylko bezpośrednie zamówienie daje gwarancję prawdziwości przedmiotu. 1092

FAYARD & BLAYN

przeciw reumatyzmowi, katarowi, ranom, boleściom, nagniotkom, oparzeniom i. t. d.

Skład centralny w Paryżu, rue St. Mary, 30 i we wszystkich aptekach. 2634 6-0

Manneskraft

deren Ursachen und Heilung. Dargestellt von Dr. BIENZ. Preis 2 fl.

Zu haben in der Ordinations-Anstalt für 2621 6-0

Geschlechts-Krankheiten

von MED. DR. BIENZ, Mitglied der med. Facultät, Wien. Stadt, Gonzagagasse 7

(Rudolfsplatz), Vorzüglich werden die scheinbar anheilbaren Fälle von geschwächter Manneskraft geheilt. Auch wird durch Correspondenz behandelt und werden Medicamente besorgt. Dr. Bienz wurde durch die Ernennung zum Universitäts-Professor h. ausgezeichnet.

Sposobność

10.000 p'aidów do podróży

3-60 metr. długie 1-80 szerokie z czystej wełny

sztuka po zlr. 3 50.

Odprzedającym daje rabat i rozsyła za pobraniem pocztowem.

Skład fabryczny „Zum guten Hirten“

Wiedeń, Rothenthurmstrasse 14, 1. Stock. 2913 3-16

Wzywam

pana J. Ch., fabrykanta storów we Lwowie, ul. Jablonowskich 1. 9, by sądownie mi przyznał pretensję niezwłocznie zwrócić, gdyż kwotę tę przeznaczyłem na cel dobroczynny. W. K. (ARTUR KOŚCICKI).

Najtaniej

Płótna, Szirtingi, gotową Bieliznę dla Dam i Mężczyzn,

Wyroby trykotowe i t. p. poleca w wielkim wyborze

L. KROKOWSKI we Lwowie, plac Marjański 1. 8.

Przyjmuje zamówienia na kompletne wyprawy damskie i rozsyła cenniki franco. 2987 4-10

NOWE ŁAZIENKI „DIANY“

we Lwowie przy ulicy Skowackiego liczbą 2.

Ceny kąpieli: Wanna porcelanowa z tuszem i bielizną 1 zlr. — ct.

„ marmurowa „ „ — 90 „

„ cynkowa „ „ — 55 „

„ metalowa „ „ — 40 „

Otwarte od 6. rano do 10. wieczór.

Kąpiele słodowe, żelazne, siarczane, mydlane, tudzież hydropatyczne sporządza się na żądanie. 2619 2-0

Również dostarcza się kąpiel do domu. Do abonamentu na 10 kąpieli dodaje się dwa bilety wolne.

Zmiana lokalu!

Franciszka Elzbieta od 30-letniej istniejącej handlu jako też

B R O N I

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

Magazyn haftów, perfumeryj, pułaresy i t. d.

BIURO

Stowarzyszenia Nauczycielek przy ulicy Szewskiej Nr. 8, w Krakowie, pod kierunkiem

A. DEMBOWSKIEJ poleca Szan. Rodzicom i Opiekunom

nauczycielki Polki, Francuzki i Angielki — oraz bony i wychowawczynie

tychże narodowości.

Wprost z Ameryki. Wyborna KAWA kosztuje we Lwowie 1 kilo 1 zlr. 50 cent. na prowincji 4/1. kilo 7 zł. 70 ct. franco. Adres: 2765 10-0

SIRIUSZ Lwów, ulica Zimorowicza 1. 10. (ARTUR KOŚCICKI).

laboratorium chemicznem i perfumeryj

ś. p. WŁADYSŁAWA TEPY Lwów, ulica Wałowa 1. 15.

Laboratorium to znane zaszczytne od lat 22 i odznaczone medalem zasługi na wystawie krajowej rolniczo-przemysłowej we Lwowie 1877 roku,

połącza nadal wyroby toaletowe, kosmetyczne i perfumeryj, atramenty i smarowidła na skóry i t. p.

wykonuje analizy ziem, margli, kamienia, rud i t. p., załatwia wszelkie zamówienia w tej gałęzi przedsiębiorstwa i udziela wszelkich instrukcyj, jakie od podobnego zakładu wymagać można.

Aleksander Szustow, magister farmacji. 2947 3-6

Nowości z konfekcyj dla dam

aksamity, brokаты, sukna, materje wełniane i jedwabne na suknie i pokrycia futer

w wielkim wyborze najtaniej 2716 9 0

MAGAZYN SCHAYERÓW we Lwowie.

L. 1061 p. p. 2955 3-8

Ogłoszenie.

Celem zabezpieczenia dostawy żywności dla chorych i rannych w szpitalu, który krajowe Stowarzyszenie patriotycznej pomocy czerwonego krzyża we Lwowie w koszarach cesarza Ferdynanda na wypadek wojny urzędzie zamierza, tudzież

celem objęcia przedsiębiorstwa prania bielizny, dostarczenia potrzebnych naczyń dla tegoż szpitala, jak niemniej poczynienia odnośnych adaptacyj, t. j. wybudowania kuchni i łazienek, rozpisuje się niniejszem licytacja za pomocą pisemnych ofert.

Oferty obowiązują tylko na rok 1884 i mają być wniesione najdalej do dnia 15. grudnia 1883 roku do biura zarządu Stowarzyszenia.

Bliższych warunków i objaśnień w tej sprawie udzieli biuro zarządu Stowarzyszenia w nowym gmachu Namiestnictwa na drugim piętrze.

Zarząd Stowarzyszenia patriotycznej pomocy czerwonego krzyża. We Lwowie dnia 9. listopada 1883 roku.

Specjalności Barnuma.

Nr. 1. Nowyorskisze obrazy salonowe, nader pikantne i pociągające, w 10 rozmaitych wzorach, formatu wiszącego i gabinetowego, w zamkniętych kopertach 2 zlr. 10 ct., 5 sztuk w zamkniętych kopertach 1 zlr. 80 ct.

Nr. 2. Nowosć Surprise de Paris dla mężczyzn i dam 1 pudełko zawiera 6 kawałków 1 zlr. 40 ct., 12 sztuk 2 zlr.

Nr. 3. Aromatyczna salicowa podszewka od potu. Te kwasem salicylowym i materjami aromatycznymi napełnione podszewki do wkładania w obuwie, wysysają natychmiast pot. Ułatwiają zatem naturalne waporowanie, działają desinfekcyjnie, utrzymują stopę i skarpetyki, sucho, przyjemnie, wosnie i chłodno, 1 para każdej wielkości 62 ct.

Salicylowy proszek do zębów, do pozbycia się nieprzyjemnej woni z ust, jakoteż celem usunięcia kamienia zębowego, 48 ct. z gwarancją.

4. Profesora Miragras twórcza brody. Własnoręczne słowa przemawiają lepiej niż pochwały: Wielkie wrażenie sprawiają pomiędzy moimi znajomymi moje wąsy, wyrosłe w kilku tygodniach, które zawdzięgam jedynie pańskiemu twórcy brody. — Świadcstwo Nr. 4820, Magdeburg 14. kwietnia 1883.

Juliusz v. Birken. Moja pełna broda, która przez używanie tinktury pańskiej powstała prawie po 23 dniach przewyższa pięknością i elegancją brody wszystkich znajomych moich. 2359 4-0 Norymberg 19. maja 1883. Karol Burgstein.

Gwarancja pisemna za skutek zupełny i bezwarunkowy, informacja o częściach składowych, jedynie prawdziwe, flakon 1 zlr. 50 ct., podwójny 2 zlr. 50 ct.

Nr. 5. Mors atramentu (śmierć atramentu) profesora Leonhardi; wywabia najzupełniej każdą plamę z atramentu lub też piśmo z papieru i materji bez znaku, flakon 62 ct., w celu usunięcia plam tłustych 60 ct.

Nr. 6. Calkim nieszkodliwy środek do pozbycia się natychmiastowego i bez śladu porostu z ramion i twarzy 1 pakiet 1 zlr. 50 ct.

Jedynie prawdziwe dostać można Central-Depot, II., Rix, Wien.

4. Profesora Miragras twórcza brody. Własnoręczne słowa przemawiają lepiej niż pochwały: Wielkie wrażenie sprawiają pomiędzy moimi znajomymi moje wąsy, wyrosłe w kilku tygodniach, które zawdzięgam jedynie pańskiemu twórcy brody. — Świadcstwo Nr. 4820, Magdeburg 14. kwietnia 1883.

Juliusz v. Birken. Moja pełna broda, która przez używanie tinktury pańskiej powstała prawie po 23 dniach przewyższa pięknością i elegancją brody wszystkich znajomych moich. 2359 4-0 Norymberg 19. maja 1883. Karol Burgstein.

Gwarancja pisemna za skutek zupełny i bezwarunkowy, informacja o częściach składowych, jedynie prawdziwe, flakon 1 zlr. 50 ct., podwójny 2 zlr. 50 ct.

Nr. 5. Mors atramentu (śmierć atramentu) profesora Leonhardi; wywabia najzupełniej każdą plamę z atramentu lub też piśmo z papieru i materji bez znaku, flakon 62 ct., w celu usunięcia plam tłustych 60 ct.

Nr. 6. Calkim nieszkodliwy środek do pozbycia się natychmiastowego i bez śladu porostu z ramion i twarzy 1 pakiet 1 zlr. 50 ct.

Jedynie prawdziwe dostać można Central-Depot, II., Rix, Wien.

4. Profesora Miragras twórcza brody. Własnoręczne słowa przemawiają lepiej niż pochwały: Wielkie wrażenie sprawiają pomiędzy moimi znajomymi moje wąsy, wyrosłe w kilku tygodniach, które zawdzięgam jedynie pańskiemu twórcy brody. — Świadcstwo Nr. 4820, Magdeburg 14. kwietnia 1883.

Juliusz v. Birken. Moja pełna broda, która przez używanie tinktury pańskiej powstała prawie po 23 dniach przewyższa pięknością i elegancją brody wszystkich znajomych moich. 2359 4-0 Norymberg 19. maja 1883. Karol Burgstein.

Gwarancja pisemna za skutek zupełny i bezwarunkowy, informacja o częściach składowych, jedynie prawdziwe, flakon 1 zlr. 50 ct., podwójny 2 zlr. 50 ct.

Nr. 5. Mors atramentu (śmierć atramentu) profesora Leonhardi; wywabia najzupełniej każdą plamę z atramentu lub też piśmo z papieru i materji bez znaku, flakon 62 ct., w celu usunięcia plam tłustych 60 ct.

Nr. 6. Calkim nieszkodliwy środek do pozbycia się natychmiastowego i bez śladu porostu z ramion i twarzy 1 pakiet 1 zlr. 50 ct.

Jedynie prawdziwe dostać można Central-Depot, II., Rix, Wien.

4. Profesora Miragras twórcza brody. Własnoręczne słowa przemawiają lepiej niż pochwały: Wielkie wrażenie sprawiają pomiędzy moimi znajomymi moje wąsy, wyrosłe w kilku tygodniach, które zawdzięgam jedynie pańskiemu twórcy brody. — Świadcstwo Nr. 4820, Magdeburg 14. kwietnia 1883.

Juliusz v. Birken. Moja pełna broda, która przez używanie tinktury pańskiej powstała prawie po 23 dniach przewyższa pięknością i elegancją brody wszystkich znajomych moich. 2359 4-0 Norymberg 19. maja 1883. Karol Burgstein.

Gwarancja pisemna za skutek zupełny i bezwarunkowy, informacja o częściach składowych, jedynie prawdziwe, flakon 1 zlr. 50 ct., podwójny 2 zlr. 50 ct.

Nr. 5. Mors atramentu (śmierć atramentu) profesora Leonhardi; wywabia najzupełniej każdą plamę z atramentu lub też piśmo z papieru i materji bez znaku, flakon 62 ct., w celu usunięcia plam tłustych 60 ct.

Nr. 6. Calkim nieszkodliwy środek do pozbycia się natychmiastowego i bez śladu porostu z ramion i twarzy 1 pakiet 1 zlr. 50 ct.

Jedynie prawdziwe dostać można Central-Depot, II., Rix, Wien.

4. Profesora Miragras twórcza brody. Własnoręczne słowa przemawiają lepiej niż pochwały: Wielkie wrażenie sprawiają pomiędzy moimi znajomymi moje wąsy, wyrosłe w kilku tygodniach, które zawdzięgam jedynie pańskiemu twórcy brody. — Świadcstwo Nr. 4820, Magdeburg 14. kwietnia 1883.

Juliusz v. Birken. Moja pełna broda, która przez używanie tinktury pańskiej powstała prawie po 23 dniach przewyższa pięknością i elegancją brody wszystkich znajomych moich. 2359 4-0 Norymberg 19. maja 1883. Karol Burgstein.

Gwarancja pisemna za skutek zupełny i bezwarunkowy, informacja o częściach składowych, jedynie prawdziwe, flakon 1 zlr. 50 ct., podwójny 2 zlr. 50 ct.

Nr. 5. Mors atramentu (śmierć atramentu) profesora Leonhardi; wywabia najzupełniej każdą plamę z atramentu lub też piśmo z papieru i materji bez znaku, flakon 62 ct., w celu usunięcia plam tłustych 60 ct.

Nr. 6. Calkim nieszkodliwy środek do pozbycia się natychmiastowego i bez śladu porostu z ramion i twarzy 1 pakiet 1 zlr. 50 ct.

Jedynie prawdziwe dostać można Central-Depot, II., Rix, Wien.

4. Profesora Miragras twórcza brody. Własnoręczne słowa przemawiają lepiej niż pochwały: Wielkie wrażenie sprawiają pomiędzy moimi znajomymi moje wąsy, wyrosłe w kilku tygodniach, które zawdzięgam jedynie pańskiemu twórcy brody. — Świadcstwo Nr. 4820, Magdeburg 14. kwietnia 1883.

Juliusz v. Birken. Moja pełna broda, która przez używanie tinktury pańskiej powstała prawie po 23 dniach przewyższa pięknością i elegancją brody wszystkich znajomych moich. 2359 4-0 Norymberg 19. maja 1883. Karol Burgstein.

Gwarancja pisemna za skutek zupełny i bezwarunkowy, informacja o częściach składowych, jedynie prawdziwe, flakon 1 zlr. 50 ct., podwójny 2 zlr. 50 ct.

Nr. 5. Mors atramentu (śmierć atramentu) profesora Leonhardi; wywabia najzupełniej każdą plamę z atramentu lub też piśmo z papieru i materji bez znaku, flakon 62 ct., w celu usunięcia plam tłustych 60 ct.

Nr. 6. Calkim nieszkodliwy środek do pozbycia się natychmiastowego i bez śladu porostu z ramion i twarzy 1 pakiet 1 zlr. 50 ct.

Jedynie prawdziwe dostać można Central-Depot, II., Rix, Wien.

HANDEL KORZENNY

Karola Ballabana we Lwowie, ulica Halicka pod „Złotym Kogutem“

Bryndzę wysmienitą jesienną. Ser cieszynski z dóbr arcyks. Albrechta. Ser ementalcki. Musztardę kremską. Musztardę francuską Schmita. Musztardę diaphane Louit freres.

2612 7-0

2601 6-10

2601 6-10

2601 6-10

2601 6-10

2601 6-10

miód różany

rozsyła w puszkach blaszanych po 5 kilo, 60 cent. za kilo, puszka 30 cent., za gotówkę lub za pobraniem pocztowem 2601 6-10

GEORG DOLENEC Honighändler, Laibach, Krain.

Niżej podpisany z dniem 1. listopada 1883 objął zarząd nad

laboratorium chemicznem i perfumeryj ś. p. WŁADYSŁAWA TEPY Lwów, ulica Wałowa 1. 15.

Laboratorium to znane zaszczytne od lat 22 i odznaczone medalem zasługi na wystawie krajowej rolniczo-przemysłowej we Lwowie 1877 roku,

połącza nadal wyroby toaletowe, kosmetyczne i perfumeryj, atramenty i smarowidła na skóry i t. p.

wykonuje analizy ziem, margli, kamienia, rud i t. p., załatwia wszelkie zamówienia w tej gałęzi przedsiębiorstwa i udziela wszelkich instrukcyj, jakie od podobnego zakładu wymagać można.

Aleksander Szustow, magister farmacji. 2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6

2947 3-6